

広報かしわ

平成3年 (1991年) **12.11**
No. 879

市の人口 (3.12.1現在)
☆308,817人
☆103,172世帯

柏市市民憲章 (S.49.9.20)

- わたくしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。
- 1 たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましよう
 - 1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましよう
 - 1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましよう
 - 1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましよう
 - 1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましよう

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課 発行日/毎月1日・11日・21日

12月定例市議会

公共料金に消費税を転嫁

9議案を審議中



建設が進む新最終処分場

柏市行政財産の使用料の徴収に関する条例の一部を改正する条例の制定について、千三十円、総合運動場野球場の使用料が一日千二百円から千二百三十円、市民文化会館大ホールの平日使用料が全日五万円から五万一千五百円になる、などです。

ただし、市民体育館や市民プールなどの通常使用料(貸し切りではない場合)、近隣センターや社会福祉センターについては、消費税を転嫁しようとするものではありません。

法令上、課税となすすべての使用料等が対象となり、その主なものとしては、上下水道、営平かしわ荘、総合運動場、市民体育館、市民文化会館、あけぼの山公園内茶室などの使用料等です。

例としては、営平かしわ荘の冬期使用料が一泊千円から千三百円、総合運動場野球場の使用料が一日千二百円から千二百三十円、市民文化会館大ホールの平日使用料が全日五万円から五万一千五百円になる、などです。

この改修に伴い、①名称を「市民サロン」から「市民ギヤラリー」に改め、ギヤラリー専門の施設とし、②面積

を、約五十八平方メートル広げ、③貸し出しの単位を一時間単位から一日単位に改め、④これに合わせて使用料も改めようとするものです。

◆財産の取得について
(仮称)柏市最終処分場用地
現在使用している布施最終処分場は、今年度内で、埋め立ての容量が満杯になりま

◆平成三年度柏市一般会計補正予算について
市税を主な財源として、道路・街路整備などに要する経費、七億三千八百万円を計上しようとするものです。

その、主なものとしては、
①ふるさと体験農園整備のための整地工事など二億三千万円
②道路の新設・拡幅事業など一億五千六百万円
③街路整備事業二億六千六百万円
④生涯学習情報提供システム整備事業のためのパソコン機器・ソフト購入費など二億五千万円などです。

この補正予算の計上により、今年度の一般会計予算額は、七億一億三千七百円となります。

常夏の島グアムと 11月30日 友好都市を提携

新東京国際空港から三時間、太平洋に浮かぶ常夏の島・グアムと柏が、友好都市

友好都市調印式



市になりました。今年六月市議会で、柏市とグアム政府の親善提携を求める陳情書が採択されました。市では、柏まつりなどの交流から、さらに交流の輪を広げることが有意義と考え、グアム政府と協議、合意に達しました。

十一月三十日、グアムで行われた友好都市の調印式(写真)に柏市からは、市長、市議会の正・副議長などが、グアム政府からは、ジョセフ・ア

ダ知事などが出席。青少年をはじめとする市民同士の交流を深めていくことを誓い合いました。



市政報告

年内に新線の事業免許 在宅の介護の委託料を助成

鈴木市長は、十二月定例市議会の冒頭、市政報告を行いました。主な内容は、次のとおりです。

◆医療 (仮称) 国立第二がんセンターの開院が、来年七月になることがほぼ確定してきました。このため、国立柏病院内の跡地利用は、その日程を見ながら国

◆福祉 十月一日から、障害者の在宅福祉サービスの向上のため、県内で初の「在宅心身障害者一時介護委託料助成制度」を発足させました。

◆生産緑地地区制度 市街化区域内における、農地の計画的な保全を目的とした生産緑地法が、一部改正され、九月十日から施行されました。

◆常磐新線・北部総合整備 柏市は、各地権者を戸別に訪問し、意向調査等を行いながら理解と協力を求めて、鉄道用地等の先行取得に入っていきます。

◆県、医師会等と、新病院開設に向けての協議を行っているところ。また、十月三十日に沼田知事が来柏した際には、財政支援等について協力を要請しました。

◆この制度は、在宅の心身障害者を介護している保護者が、冠婚葬祭や疾病等のため、一時的に有料で第三者に介護を委託した場合、その費用の一部を助成するもので、障害者とその家族の精神的・経済的負担等を軽減することを目的として

◆常磐新線・北部総合整備 柏市は、各地権者を戸別に訪問し、意向調査等を行いながら理解と協力を求めて、鉄道用地等の先行取得に入っていきます。

◆中規模ホール 中規模ホールの建設については、広く市民の声を取り入れるため、検討委員会を設置し、第一回目の会議を開きました。今後は、この中で種々の検討を重ねながら、基本構想の策定に取り組んでいきます。

◆柏駅周辺整備 昨年度策定した整備計画の中で

また、首都圏新都市鉄道

公表 柏市職員の給与など

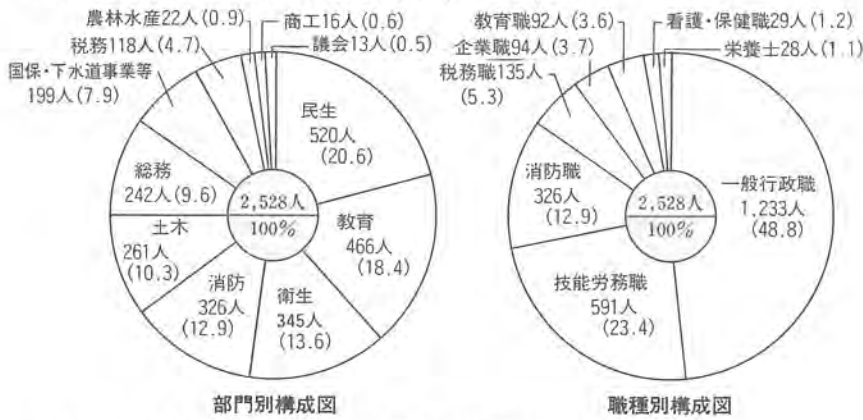
市民の皆さんに、柏市職員の給与などについてご理解いただくため、その実態を公表します。なお、市職員の給与などは、市議会の議決を経た条例とそれに基づく規則で定められています。 **問い合わせ 人事課**

1. 人件費の状況(一般会計決算見込み)

年度	住民基本台帳人口(3.3.31現在)	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)	平成元年度の人件費率
	人	千円	千円	千円	%	%
平成2年度	304,030	64,882,376	2,307,725	15,448,695	23.8	24.2

(注) 1. 人件費とは、一般職職員の給与(給料+手当)・退職手当・共済組合負担金・特別職の給料・報酬などをいいます。
2. 実質収支=歳入総額-(歳出総額+翌年度へ繰り越すべき財源)

2. 職員構成の状況(平成3年4月1日現在)



(注) 1. 職員数と分類は、「平成3年地方公務員実態調査」によります。
2. グラフの()内の数字の単位は、パーセント(%)です。

3. 職員給与の概要

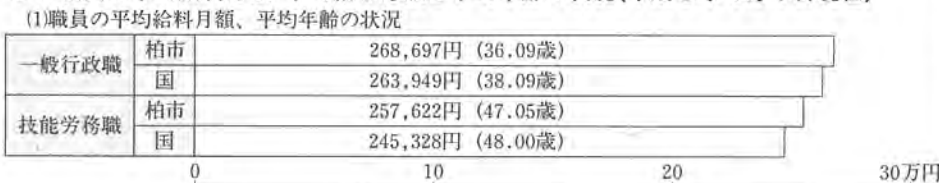
支給区分	種類	内容
給	給料	職務の種類などに応じて給料表に定める額
	扶養手当	扶養親族のある職員に支給
	調整手当	民間企業の賃金・物価・生計費を考慮して給料などに一定率を乗じた額を支給
	住居手当	借家などに居住し家賃を支払っている職員と自己住宅に居住する職員に支給
	通勤手当	電車・バス・乗用車などによって通勤している職員に支給
	その他	管理職手当など
与	勤務の実績に応じて支給されるもの	時間外勤務手当 正規の勤務時間外に勤務したときに支給 特殊勤務手当 特殊な業務に従事したときに支給 その他 宿日直手当など
	臨時に支給されるもの	期末・勤勉手当 民間企業の賞与に相当する手当 退職手当 職員が退職したときに支給

4. 職員給与費の状況(一般会計当初予算)

年度	職員数(A)	給与費				1人当たり給与費(B/A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
	人	千円	千円	千円	千円	千円
平成3年度	2,338	7,735,436	2,595,544	4,068,973	14,399,953	6,159

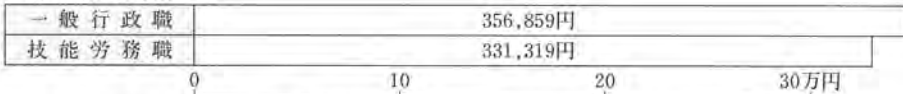
(注) 1. 職員手当には、退職手当を含みません。
2. 給与費には、給与改定分として3.5%分を含んでいます。

5. 職員の平均給料月額・平均給与月額と平均年齢の状況(平成3年4月1日現在)



(注) 一般行政職とは、事務・技師・保母職などの職員をいい、技能労務職とは警衛・自動車運転手・作業員・給食調理員などの職員をいいます。

(2) 平均給与月額

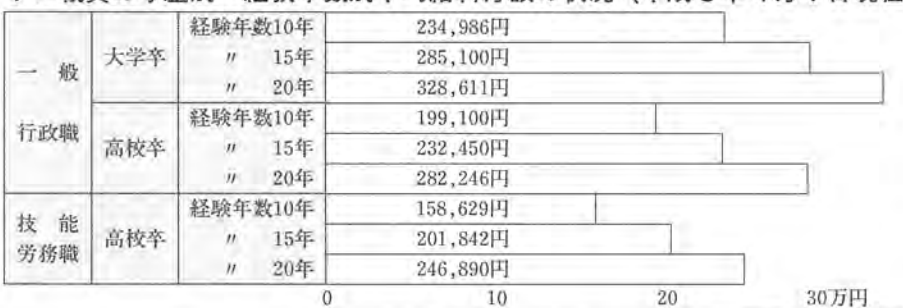


(注) 給与月額とは、給料と職員手当(期末・勤勉手当、退職手当、寒冷地手当、児童手当を除いたすべての手当)の合計額をいいます。

6. 職員の初任給の状況(平成3年4月1日現在)

区分		柏市		国	
		決定初任給	採用2年経過時給料月額	決定初任給	採用2年経過時給料月額
一般行政職	大学卒	158,200円	170,800円	I種 157,300円 II種 143,100円	169,800円 157,200円
	高校卒	126,600円	137,100円	117,300円	125,600円

7. 職員の学歴別・経験年数別平均給料月額の状況(平成3年4月1日現在)



(注) 経験年数とは、①学校卒業後直ちに柏市に採用され、引き続き勤務している場合は採用後の年数をいいます②採用前に民間企業での勤務歴などがある場合は、その期間を経験年数に換算し、採用後の年数に加算した年数をいいます。

8. 一般行政職の級別職員数の状況(平成3年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級	計
標準的な職務	主事補	主事	主任主事	主査	副主幹	課長補佐	課長	次長	部長	
職員数	133人	184人	325人	321人	120人	52人	49人	30人	19人	1,233人
構成比	10.8%	14.9%	26.4%	26.0%	9.7%	4.2%	4.0%	2.4%	1.6%	100%
参考	1年前の構成比(2.4.1)	8.9%	17.4%	35.7%	19.6%	7.0%	4.3%	3.8%	1.8%	100%
	5年前の構成比(61.4.1)	5.8%	35.7%	43.1%		7.1%	5.4%	2.9%		100%

(注) 1. 標準的な職務とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。
2. 職員数は柏市一般職職員給与条例に基づく給料表の級区分によります。また、職員数は行政職給料表(一)適用の職員で、税務・消防・看護職員などを除いたものです。
3. 昭和62年4月1日から9級制になりましたが、それ以前は6等級制でした。

9. 昇給期間短縮の状況

区分	職員数(A)	合計	代表的な職種	
			一般行政職	技能労務職
平成元年度	普通昇給期間(12~24カ月)を短縮して昇給した職員数(B)	52人	21人	31人
	比率(B/A)	2.2%	1.8%	5.3%
平成2年度	普通昇給期間(12~24カ月)を短縮して昇給した職員数(B)	105人	26人	79人
	比率(B/A)	4.4%	2.2%	13.3%

(注) 職員数(A)は、各年度の4月1日現在の職員数(企業職職員を除く)に各年度の採用職員を加えた人数です。

10. 職員手当の状況(平成3年4月1日現在)

区分	柏市	国	
扶養手当	配偶者	16,000円	16,000円
	配偶者以外の扶養親族	2人目まで 1人 4,500円 (配偶者がいない場合は、1人10,500円) 3人目から 1人 1,000円	2人目まで 1人 4,500円 (配偶者がいない場合は、1人10,500円) 3人目から 1人 1,000円
住居手当	借家・借間居住者	家賃10,000円以下 4,300円 家賃10,000円を超える場合 家賃に応じて23,000円を限度に支給	家賃11,000円を超える場合 家賃に応じて23,000円を限度に支給
	自宅居住者	所有する住宅に居住する者又は世帯主 6,500円 上記以外の者 4,300円	1,000円 (新築・購入後の5年間は2,500円)
通勤手当	電車・バスの利用者	定期代(1カ月)を全額支給	定期代(1カ月)30,000円までは全額支給。それを超える部分は半額(5,000円が限度)を加算
	乗用車等の利用者	使用距離に応じ3,000円~14,600円を支給	使用距離に応じ2,000円~14,600円を支給
期末手当	(支給期)平成2年12月	(期末手当) 2.0カ月分 (勤勉手当) 0.6カ月分	(期末手当) 2.0カ月分 (勤勉手当) 0.6カ月分
	平成3年3月	0.55 "	0.55 "
	平成3年6月	1.6 "	0.6 "
	計	4.15 "	1.2 "
退職手当	(勤続年数)	(自己都合) (勸奨・定年)	(自己都合) (勸奨・定年)
	勤続20年	21.00カ月分 定年36.51カ月分	21.00カ月分 28.875カ月分
	勤続25年	33.75 " 47.298 "	33.75 " 44.55 "
	勤続35年	47.5 " 67.249 "	47.5 " 62.7 "
最高限度額	60.0 " 67.249 "	60.0 " 62.7 "	
1人当たり平均支給額	1,866千円 20,539千円		
その他の加算措置	定年前早期退職特例措置(2%~20%の加算)	定年前早期退職特例措置(2%~20%の加算)	
退職時特別昇給	勸奨・定年退職者1~2号給	1号俸	

(注) 退職手当の「1人当たり平均支給額」は、平成2年度に退職した全職員に支給された同手当の平均額です。

区分	支給対象地域	支給率	
		柏市(全域)	長野県小県郡真田町(菅平かしわ荘)
調整手当	支給対象職員数	2,320人	9人
	国の制度(支給率)		
特殊勤務手当(平成2年度決算見込み)	支給対象職員1人当たり平均支給年額(平成2年度決算見込み)	324,693円	
	職員全体に占める手当支給職員の割合	65.5%	
時間外勤務手当	支給対象職員1人当たり平均支給年額	71,148円	
	手当の種類(手当数)	21種類	
代表的手当の名称	支給額の多い手当	業務手当、年末年始勤務手当、労務手当、機関員手当、日曜休日勤務職場手当	
	多くの職員に支給されている手当	業務手当、税務手当、労務手当、機関員手当、日曜休日勤務職場手当	
平成元年度(決算)	支給総額	453,256千円	
	職員1人当たり支給年額	223千円	
平成2年度(決算見込み)	支給総額	529,604千円	
	職員1人当たり支給年額	260千円	

11. 特別職の報酬等の状況(平成3年4月1日現在)

区分	報酬等月額(平成元年度4月1日適用)	区分	報酬等月額(平成元年度4月1日適用)	期末手当
市長	950,000円	議長	595,000円	平成2年12月期2.6カ月分 平成3年3月期0.55カ月分 平成3年6月期2.2カ月分
助役	775,000円	副議長	535,000円	計
収入役	685,000円	議員	515,000円	5.35カ月分

中学校区別で実施

平成4年の成人式

市では、平成四年「成人式」を来年一月十五日の成人の日、市民文化会館で行います。

今年も、参加者数の増加を考慮し、中学校区別による二部制で行います。

とき 来年一月十五日(水) 午前九時～午後三時

午前の部(南部地域) 午前九時十分～十一時五分 午後の部(北部地域) 午後二時～三時四十分

ところ 市民文化会館 対象 昭和四十六年四月二日～昭和四十七年四月一日に生まれ、

市民元旦マラソン

申し込みは16日まで

「柏市民元旦(がんだん)マラソン」の申し込み締め切りが近づきました。十二月十六日までに申し込みを。

とき 来年一月一日(水) 午前八時半から受け付け開始(午前九時十五分まで)

ダイオキシシン対策を 検討会がスタート

市は、「ダイオキシシン検討会」を設置し、十一月九日と二十七日に清掃工場と二十七日に清掃工場での燃焼に関する設備改善策、第三段階で排ガス処理に関する改善策とする。この検討会では、清掃工場から発生するダイオキシシン対策を進めるための調査検討を行います。

九日の初会議では、調査

■元旦マラソンの種目・距離

種目	距離
(1) ファミリー(子どもは小学6年まで)	1.8km
(2) シニア(50歳以上)男子の部	3km
(3) シニア(50歳以上)女子の部	3km
(4) 男子40歳代の部	6km
(5) 一般男子の部	9km
(6) 女子の部	6km
(7) 男子の部	6km
(8) 中学男子2・3年の部	3km
(9) 中学女子の部	3km
(10) 中学男子1年の部	3km

かむかむ・だより

15 歯並び

歯の動きの第一階として、食べ物の消化・吸収を助ける役目があります。その動きを完全に果たすためには、全部の歯が正しくそろって、よくかめることが必要です。また、正しい歯並びが正しい発音を助けます。実は、発音も食べ物をかむことと密接な関係があります。

発音にとって、絶対的な役割を持つのは、舌の運動



かむかむ・だより

が、届いていない場合は、直る。柏の葉公園と外周道路。接会場へおいでください。11月1日以降に、柏市に住居登録をしたかたで、式典に参加を希望するかたは、生涯学習推進室に申し込みを。

問い合わせ 生涯学習推進室

市は、「ダイオキシシン検討会」を設置し、十一月九日と二十七日に清掃工場と二十七日に清掃工場での燃焼に関する設備改善策、第三段階で排ガス処理に関する改善策とする。この検討会では、清掃工場から発生するダイオキシシン対策を進めるための調査検討を行います。

九日の初会議では、調査

号・勤務先(所属)を明記し、12月16日(月)までに、〒277 柏市柏五丁目一〇一 一 柏市役所体育課へ(当日消印有効)。または、所定の申込用紙(各近隣センターに用意)で、体育課へ直接20日(金)までに身体障害者福祉センターへ電話か直接問い合わせ 身体障害者福祉センター 電話63-9353

ト講習会 12月22日午前10時～午後0時半、松葉近隣センターで。定員は先着十人。生花でクリスマスリースなどを作ります。費用三百円。中原31-5917

●お出かけください

◇聖歌隊のクリスマスコンサート 12月15日午後3時～5時、セブンスデーアドベント、セント・パウル教会(豊四季)で。入場無料。野中76-4321

◇書道(毛筆・ペン) 毎月第一・第三火曜日午前9時～11時、高田近隣センターで。入会金千五百円、月会費千五百円。長妻32-6783

◇日時・場所は予定のため、変わる場合があります。確認のうえ、お出かけを。

●求めています

◇柏天文愛好会 毎月一回、土曜日が日曜日の午後、教育福祉会館で。年会費は、

手に正しく意思表示ができません。しかし、歯並びが悪かったりすると、上手に発音できません。外国をへじめとして日本でも歯列矯正が盛んに行われているのは、このような理由が一つあるといわれています。

そのほかにも良くかむという動作で、あごの発音が促され、歯がきれいに並びよつにあごの形が整えられます。

正しく並んだ歯は、まさしく健康的な美しさを表現しているといえるでしょう。

(柏歯科医師会)

1時～3時(雨天中止) 対象 小・中学生で初心者のかた、先着二十人 内容 一輪車の安全な乗り方を学びます 費用 無料 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ電話で

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月14日(土)午後一時半～四時 対象 小学生 高校生、先着二十四人 内容 先生の指導のもと、スポーツシューズを焼き、デコレションします 費用 二百円 用意する物 三角きん・ふきん・エプロン・ビニールラップ 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月15日(日)午後一時～三時半 対象 親子先着二十組(小学四年生以上は、一人でも参加できます) 内容 布で押し絵の和形を作り、三十センチの羽子板に作り付けます 費用 五百円

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月19日(木)午後一時半～四時 対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人(親子の参加も可) 内容 厚紙と光ファイバーを使い、クリスマスにちなんだ工作を楽しみます 費用 三百円 用意する物 サインペン・乾電池など

▽児童センター②「クリスマスリースづくり」

とき 12月20日(金)午後二時～四時 対象 幼児 小学生 上映作品 「それいけ!アンパンマン」ばいきんまんの逆襲 「がんばれ! 勇者大サウパ」 費用 無

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月21日(土)午前10時～11時40分と午後二時～三時40分の二回 対象 幼児 小学生 上映作品 「それいけ!アンパンマン」ばいきんまんの逆襲 「がんばれ! 勇者大サウパ」 費用 無

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

▽公民館「親子クリスマスケーキづくり教室」

とき 12月23日(月)午前10時～正午 対象 小学生以下のかた、先着三十人(小学校低学年以下のかたは、父兄の同伴を) 内容 凧を作ります 費用 五百円 申し込み 12月11日(水)午前9時から同センターへ費用を添えて

■表1 市内保育園一覧

Table with 5 columns: 保育園名, 所在地, 電話番号, 保育年齢. Lists various kindergartens like 桜台保育園, 若葉保育園, etc.

※ 保育年齢は、毎年4月1日現在の満年齢です

母子健康手帳の用意を 育児・妊産婦相談 とき・ところ ①12月13日 (金) 永楽台近隣センター



おしらせ 市役所の電話 67-1111

新規入園の手続きを 市内23の保育園で 64-33333 問い合わせ 健康管理課

子宮がん検診 実施中 個別検診 12月20日(金)までに指定医療機関で

今年最後の「ごみ収集」は、別表3のとおりとなりますので、お忘れのないようご注意ください。

■表3 年末のごみ収集日程

Table with 2 columns: 収集日, 収集コース. Shows collection dates for 12/29 and 12/30.

※12月28日(出)までは、平常どおり収集します

12月23日とお正月 資源回収日を変更 問い合わせ 児童福祉課

24日から会場を変更 高齢者職業相談など 現在、市民サロン(柏駅西口)

ポータブルガスコンロの ボンベやスプレー缶などは、少量でも、ガスが残っている

対象 来月4月に高等学校等(専修学校も含む)に入学を希望する

来年1月7日(火)から 市民文化会館の来年(7月分)の利用申し込み

29日・30日の2コース 今年最後の「ごみ収集」

無利子でお貸します 高校等の入学準備金 問い合わせ 清掃課

自衛隊千葉地方連絡部柏 募集事務所 63-6884

ひろば 柏市役所総務部庶務課

来年1月からの老人医療対象者は 大正10年12月2日~ 大正11年1月1日生まれのかた

献血 とき 柏そごう定休日を除く毎日 午前10時~午後5時

臨時保母 募集 55歳ぐらゐまで、保母・幼稚園教諭・保健婦・看護婦

勤労青少年40人を募集 菅平でスキー教室

包丁研ぎ 千葉県建築組合連合会柏支部

勤務場所 (六時間固定) トV月曜日~金曜日の午前9時

包丁研ぎ 千葉県建築組合連合会柏支部

勤務場所 (六時間固定) トV月曜日~金曜日の午前9時

勤務場所 (六時間固定) トV月曜日~金曜日の午前9時